Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wine Skaters Twann**	**VET**
CLUB 2	**Wiggertal**	**VET**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**27.09.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **11:00**	End / Ende Fin / Fine **13:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**VETR10**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215515	KOPP Simon	
Official scorer Marqueur	218334	KOPP Miriam	
Referee 1 Arbitre 1	220815	STERCHI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	9251	GEGENSCHATZ Roland	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	3	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wiggertal	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	KREBS Matthias				204118
9	A	TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
20	G	RÜEDI Martial	X	X	X	207291
	G					
11		ANDREY Silvan				97115
45		HÄNGGI Cédric				203424
5		KOPP Christian				213335
77		RITTER René				201341
		MARTINOIA Donato				97374
14		SCHERRER Marc				210367
29		PERRINJAQUET Michel				202686
91		NYFFENEGGER Thomas				211443

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20933
	MASELLI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:19	77	14	1				
30:49	9	14	2				
46:20	91		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:49	45	2	00:00	20:49	S2
22:07	45	2	00:00	24:07	B1
41:17	91	2	00:00	43:17	I
59:12	87	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				8 min	

2 Wiggertal

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BRASSER Patrick				203462
14	A	MONTESI Corinne				204206
29	G	BIEBER Adrian	X	X	X	210228
	G					
77		BERGER Roger				202758
11		KISSLING Kevin				206212
91		MONTESI Fabrizio				202191
7		SCHAER Manuela				204339
4		SCHÄR Fabian				202215
9		SCHUWEY Marco				202201
66		SIGNORELL Gian Claudio				212232
87		STALDER Heidi				209173
68		WEILENMANN Markus				221216

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201201
	BLASER Aline		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:28	77	14	1				
04:51	33		2				
13:14	11	87	3				
14:30	4		4				
21:43	11	87	5				
31:35	77	87	6				
33:19	4	33	7				
35:42	11	33	8				
36:45	4		9				
40:41	33	4	10				
43:34	11	87	11				
48:29	11		12				
50:17	91	4	13				
				TOTAL			13
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:14	14	2	00:00	16:14	A
29:27	11	2	00:00	30:49	A
TOTAL				4 min	